

民國史料叢刊


737

張研 孫燕京 主編

社會·社會救濟

蘇賑紀要<二>

民國十三年江蘇兵災調查紀實
南京市立救濟院積極改進計劃

 大象出版社



民國史料叢刊
737

張研 孫燕京 主編

社會·社會救濟

蘇賑紀要^{八一}—^二V

民國十三年江蘇兵災調查紀實
南京市立救濟院積極改進計劃

 大
家
出
版
社

圖書在版編目 (CIP) 數據

民國史料叢刊 張研、孫燕京主編

鄭州：大象出版社，2009.2

ISBN 978-7-5347-5439-5

I. 民… II. ①張…②孫… III. 中國—近代史—史料—民國
IV. K258.06

中國版本圖書館CIP數據核字(2009)第022264號

民國史料叢刊

張研 孫燕京 主編

社會·社會救濟

總策劃 耿相新

責任編輯 楊吉哲 王莉娜

封面設計 劉冬王

出版 大象出版社 (鄭州市經七路5號 郵政編碼 450002)

網址 www.daxiang.cn

發行 大象出版社總發行部 電話：0371-63863551

印刷 北京中獻拓方科技發展有限公司

版次 2009年8月第一版 2009年8月第一次印刷

開本 890×1240 1/32

印張 19.25

總定價 180000.00元

若發現印、裝質量問題，影響閱讀，請與承印廠聯繫調換。

印廠地址 北京經濟技術開發區運成街甲6號

郵政編碼 100176 電話 (010) 67889166

勢難舉辦由四、二、

上海中南銀行胡筆江先生鑒世電奉悉承示再興洲圩已請張景軒先生辦理極荷仁籌江都查放局對於第三區小工振撥麥二百零二噸餘俟張君回鎮謹當商洽進行惟籍江大岸如仍不奉救濟會接助勢難舉辦張君僅辦再興一洲殊為可惜靜生叩世

電工作組電陳述再興洲福公堤計議經過情形

形由二、四、

2182 上海主任朱鈞鑒世電奉悉再興洲屬籍江大岸範圍業於上年十二月卅日代電鈞組陳報勘估情形並敘明濱江士紳籌款為助數目嗣復於歌日將簡單計劃圖表郵陳察核未奉電復旋於一月寒日面陳福公堤揚中濱江圩以及籍江大岸三項工程請慨發鉅款與修奉諭籍江圩岸已由第一區工振局辦理揚中酌在餘麥項下撥給福公堤計劃過大須地方籌辦本會祇能略助少許等因靜生原擬在振會多事湊集旬日之間戰事忽起各會款源既竭因之停頓然關於夾江方面查放局仍在意計之中前奉電詢當到揚切籌業將籌劃情形以及撥給第三區再興等洲小工振麥量於卅日四電奉達餘另將十二月卅日代電連同圖表附本另行航空寄奉外

即乞迅示祇遵專員成靜生叩東

附來電

成專員翊青大鑒函悉工振以瓜洲為止以下不在工振之列再興洲屬小工振望速計畫酌定補助若干一面與地方負責人接洽早日興工至籍江大岸記前未據兄言及亦未興工振處議過

朱慶瀾世

代電工作組抄陳籍江大岸原計劃書圖表由

四、二、

國府救濟會工作組主任朱鈞鑒東電詳復世電計達關於籍江大岸籌劃經過業經陳明茲再將上年十二月卅日代電原稿以及本年一月歌日所送整理計畫圖一份又計畫書一份一併抄請鈞督惟計畫書中所攸土方價每方五角業已減為四角礮工價六角業已減為五角並於各項預備費酌減合併陳明專員成靜生叩冬

代電蘇省府為江丹工振施工請令飭江丹兩

建廳

縣長嚴飭所屬一體協助保護由四、二、

江蘇省政府主席朱鈞
江蘇民政廳廳長顧長助
江蘇建設廳廳長助

鑒案據本處查勘鎮江江都兩縣濱江圩岸被水

殘破亟待興修者計六千三百十六丈環繞夾江幾及百里約需三十七萬方土又修補缺口五萬方土岸工堵口修補殘缺共需款二十四萬三千餘元其中自瓜洲隄家壩起至烏江港止已由本會第一區工振局認辦約除上列方土十分之五所有江都之再興伏擬

天伏鎮江之順江裕隆等洲均在工內前以工程浩大地方力量不足曾經提議由本會補助興修嗣因國難肇興振源頓絕無從着手惟此項工程關係兩縣洲民生計至巨現由靜生在滬籌募五萬元

不足之數并承本會准予籌補爰即在滬與本會商訂施工辦法請由第一區工振局辦理本會以義款居多且屬不敷甚鉅純為補助地方興修性質仍屬由本處另設專局督促進行靜生辭不獲命業

于本月十六日召集各該鄉區地方人士劃分段積極進行并經推定江都士紳朱幹臣為局長鎮江士紳王孝白為副局長報由本處延聘其各段段長即由正副局長就地方人士分別延任即日往

立江丹工振局分途履勘實施工作惟是工鉅款艱自非按照本會簡則以徵工為原則酌量發款補助不足以期底于成除報請本會

備案外茲特檢同江丹工振局簡則三紙徵工辦法三紙施工地點及分段名稱抄單一紙電請警核迅予分電鎮江江都兩縣縣長妥

為保護并嚴飭各該區長負責協助徵工以利進行并祈賜復實叙
公誼國府救濟會江蘇振務專員成靜生叩號

代電工作組陳報江丹工振局成立及會議經過刊發鈐記分聘局長工程師各情形由

四、二四、

國府救濟會工作組主任朱副主任張鈞鑒案奉電召到滬籌商補助修築江丹圩岸一案當以靜生于工程技術方面并無經驗一再面辭不獲照准旋即擬具江丹工振局簡則十三條面陳察核認為事屬可行囑即遵辦并許即行撥款八萬元不敷之數再與胡委員商籌等因奉此當即星夜回省于寒日馳抵揚州與地方士紳朱幹臣尹植之諸君接洽履勘劃日籌議各圩一律徵工本會振款僅能補助土方藉以完成朱紳幹臣熱心義舉且于各該洲情形熟悉督促工程較易着手爰即請其擔任局長藉為靜生臂助又韓君少黎歷辦築岸築圩工程操守清白與論翕然并經約請担任工程師輔佐一切隨回鎮與冷委員禦秋商決鎮江第七區需要補助工振情形并經冷委員推舉民十會辦上項岸工亟為地方推重之王孝白先生協同辦理擬即加聘為副局長分工合作積極進行巧日在鎮

江召集各鄉區代表會議假鎮江福運公司成立工振局決定工段并擬訂徵工辦法即日由靜生督促實行一面開工一面復勘除各段開工情形另文呈報外理合將擬具徵工辦法連同巧日會議錄送請察核分別核准加聘并予電達省政府轉飭江都丹徒兩縣縣長嚴飭各區長負責協助徵工至以爲叩期迫工急所有振款八萬元請先酌匯若干以資應用并乞電遵再江丹工振局業已工作亟須鈐記應用業經按照查放局由屬處刊發鈐記成案連夜刊就鈐記一顆文曰國民政府救濟水災委員會災區工作組江北區江丹工振局鈐記理合將印就印模一紙隨電附陳請予備案附徵工辦法一紙會議錄一冊印模一紙專員成靜生叩皓

代電工作組復收到江丹工振局簡則及朱王

韓聘函由四、二六、

國府救濟會工作組主任朱鈞鑒九八一號鈞函及江丹工振局簡則一份朱局長韓工程師聘函二份均奉悉正核辦間續奉王副局長聘函一件除分別抄發轉送及俟開工佈告奉到再行發貼外台電陳復敬祈察核專員成靜生叩有

附工振簡則十三條

第一條 工振局爲補助地方修築江都丹徒兩縣沿江圩岸而

設立定名爲國民政府救濟水災委員會災區工作組江丹工振局

第二條 工振局設立正副局長各一人工程司一人承振務專

員之命兼理本局一切事務另設監察事務兩股每股設股長一人監察員事務員各三人分掌其事

第三條 工振局工程按照以工代振辦法細則第三項之規定

應視地方確有完成工程一部份力量而患工款不足經本會核准補助施工者設立工段每段設股長一人

就地方公正人士之知工者選任秉承工振局分掌該

段徵工及實施一切事務視事務之繁簡酌設監工員辦事員若干人分任其事

第四條 副局長工程師由振務專員遴選報由本組聘任股長

段長監察員事務員由局長遴選報請專員分別委聘監工員辦事員由段長報請局長聘任轉報專員備案

第五條 工振局係屬慈善性質通用當地災民以工代振徵工

爲原則以發給工款爲補助徵工辦法另訂之

第六條 工振局補助土方價每方至多不得超過三角

第七條 各段災工編制辦法通用施工規範第三章第四項之

規定

第八條 工振局事務費另表訂之

第九條 工振局工程以本年五月十五日為完工期倘遇天

得酌量延展

第十條 工振局工竣之時除由專員辦公處驗收外並請工作

組派員驗收

第十一條 工振局工竣之時總報銷冊報由專員報工作組核

銷其表式應按照本會所頒定者辦理

第十二條 關於徵工等事務由縣政府轉飭所屬負責協助

第十三條 本節則由本組制定送請本會備案施行

公函江丹工振局第七區南陽鄉長等請補助

箍江幹岸已函王副局長酌量補助請查照

由四、二七、

逕啟者前據鎮江第七區南陽鄉鄉長劉奇賢公益鄉長劉興榮和平鄉鄉長杜發禮等呈稱該區棗核釘四面環江地勢低窪箍江無

岸難禦春潮懇乞賜給工振俾箍江幹岸得以挑築救活數千生命

永感無量等情已於

貴局未成立之先請 王副局長酌量情形計劃除函王局長將計

劃送

貴局籌辦外相應函達查照為荷此致

江丹工振局朱局長

專員成靜生

代電鎮江縣政府前准函轉第七區災民代表

吳國增呈請撥款辦理修圩工振現已函知

江丹工振局照辦由四、三十、

鎮江縣張縣長鑒案查前准一二五二號大函以據貴縣第七區災

民代表吳國增呈述該區受災奇重堤岸潰決請求轉咨救濟并撥

款興修堤岸石閘等情屬為派員查勘分別救濟興修等由准經親

往查勘得悉修復沿江圩岸事體重大非少數款糧可以興辦當即

電陳本會于今春舉辦工振時多撥美麥俾資興工一面函知江蘇

水災義振會鎮江查放局先行查放急振并於一月真日兩復在案

現本會以江丹兩縣沿江圩岸潰決之處亟須補助地方修復特設

江丹工振局專司其事復經本處將上項情形錄案函知該局統籌辦理去後茲准復稱奉鈞處六五六號函開案查一月九日准鎮江縣政府函以據第七區災民代表吳國增呈為該區請辦工振轉請查照等由當以鎮江并未撥發美麥辦理冬振擬俟春期舉辦工振之時酌量情形籌劃救濟函復并報本會各在案現值貴局開辦伊始對於上項工程應否在計劃之中亟應統籌核定相應抄同原件送請查照酌擬見復為荷等因并附抄卷一宗下局奉此查該區工振業經函聘劉棟臣段長辦理并由副局長駐工督率進行除將原件函轉酌辦外理合具文呈復仰祈鑒核等由准此用特電達即希查照轉行該代表知照為荷國府救濟會江蘇振務專員成靜生

卅

代電江丹工振局前為貴局開工及徵募工伙

電請省府及民建兩廳飭縣保護協助得復

均已照辦請查照由五、三、

江丹工振局朱王兩局長鑒前以貴局成立督工人員及徵募工伙端賴當地官廳保護協助會經分電江蘇省政府及民政建設兩廳轉飭鎮江江都兩縣辦理在案茲准省政府派代電開號代電誦悉

已令行民建兩廳飭縣協助進行特復查照又准民政廳函開案准貴專員號電並附送江丹工振局簡則及徵工辦法暨分段名稱表請分電鎮江江都兩縣縣長保護並飭各該區長負責協助進行希見復等因除分電飭遵外相應電復即請查照為荷又准建設廳代電開案准號代電以檢送江丹工振局施工地點暨分段名稱表等並請分電鎮江江都兩縣妥為保護以利進行並祈賜復等由附表七紙准此除分電飭遵外相應電復即請查照各等因相應併案電達即希查照為荷專員成靜生江

佈告關於江丹工振承築人員不得有偷工減

七藉故阻擾情事由五、五、

國民政府救濟水災委會江蘇振務專員辦公處佈告

照得江丹工振局成立以來關於限期完工不得藉故阻擾各節業經本會會銜佈告並由省政府嚴令江都鎮江兩縣轉飭所屬一體遵照各在案現在各段均已開工天氣晴和理宜加緊工作所有各段加修圩岸以及新築之堤承築人員務各努力進行尅期竣事倘有偷工減土以及藉故阻擾情事一經察覺定予送交司法機關按律嚴懲決不姑寬其各凜之切切無違此佈

中華民國二十一年 月 日

專員成靜生

發 實 貼

代電江丹工振局業經轉函省府出示禁止人

民就堤植樹等情茲據復電已飭縣照辦由

五、八、

江丹工振局朱王兩局長囑頃准江蘇省政府處代電開冬代電敬悉已分令江都鎮江兩縣長出示嚴禁矣特復查照等因准此查此案前准函請轉函出示嚴禁沿岸人民就堤植樹爬草種糧以免損壞堤身等由當於冬日電請照辦在案茲准前因相應電達即希查照爲荷專員成靜生庚

代電工作組陳報江都餘麥移撥江丹工振局

情形並送印鑑由五、十四、

國府救濟會工作組主任朱鈞鑒案查前據江都查放局函報奉撥美麥一千五百四十噸除支配冬工各振及補助粥廠之外尙餘八十餘噸當以江丹工振局開工以來深感工鉅款絀即在江都餘麥項下移撥五十噸以資補助並發領糧印鑑電知江丹工振局填送

領用一面函知鎮江糧站照撥在案茲准江丹工振局朱局長函送填就印鑑八份到處除於呈轉人證明欄內加蓋圖章並截留一份存查外理合將江都餘麥移撥江丹工振局情形肅電呈報並送印鑑七份祈察核備案分別存轉爲禱附送印鑑七份專員成靜生叩

代電工作組陳報江丹工振局工作情形由

五、廿四、

國府救濟會工作組主任朱鈞鑒案准江丹工振局朱局長函稱查本局自成立以來屢由局長帶同工程師分往各段勘估設計督促興工全區計分十段在揚境者由一段至八段在丹境者爲九十兩段均已一律開工除由工程師監察監工等員常用在工指導督促外並由局長迭次周巡各段勸諭趕辦各段長及伙工人等異常努力進步既速秩序井然一二五八段成績最優九十兩段亦頗迅速其餘各段工程已有五六成六七成不等江湖漸漲自應積極催趕惟連日陰雨積水甚多取土較難有碍工作現正設法吸水如能不再陰雨則各段工程約在一月內可以完全告竣所有開工暨工作情形相應函達查照等由准此合電轉陳敬祈察核專員成靜生叩

敬

公函蘇建廳請令知大達等輪船公司在江北

霍家橋一帶行駛慢輪以保圩堤由

五、廿七、

逕啓者案據敵處江丹工振局呈稱案據張立中王本江黃福東呈稱爲大通大達不願生賦行駛快輪洗刷堤身叩請轉飭行駛慢輪以保隄工事竊去秋因洪水暴漲致將沿江隄岸崩決田廬淹沒各洲圩民覓食維艱嗷嗷待哺嗣由救濟水災會及查放局散給振品生命得以保存今由國民政府救濟水災會組織江丹工振局長担負修築沿江擁岸現正開工興修乃大通大達兩江輪由上海至霍家橋經過三江營等處逐日行駛該兩公司不明大義違背建設廳命令仍然快輪直駛因之所修江岸經鼓浪洗刷岸基不免鬆動現屆江潮泛漲若再快輪直駛恐有倒塌之虞該兩公司理應遵照舊例由三江營起至霍家橋止緩輪行駛以保擁江大岸江都縣政府有案可稽如水勢再增仍應遵章駛至三江營止務待水勢漸落方准照舊開抵霍家橋民等爲保全各洲生賦起見特此不揣冒昧伏乞局長電鑒實准轉致該兩公司即日駛慢輪以保江岸而全生命

蘇 賑 紀 要 工 振 之 部

實爲德便等因據此相應呈乞轉請建設廳令飭大通大達兩公司即日遵章行駛慢輪庶不致鼓浪洗岸妨礙工程是否有當仰祈核奪施行等情據此查所請令知輪船公司行駛慢輪確爲保護堤身免再受災起見除函復外相應函達即希

轉飭遵照並乞

示復爲荷此致

江蘇省建設廳廳長董

專員成靜生

公函江丹局准蘇建廳函大通大達等公司行

駛快輪有碍堤身一案已飭縣查禁由

六、十四、

逕啓者案准

江蘇建設廳公函內開接准大函以大通大達兩輪由上海至霍家橋經過三江營等處行駛快輪有礙堤工請轉飭緩行並見復等由准此查該兩輪行駛上海至霍家橋航線未據請領行駛證又任意行駛不顧公益殊屬不合除飭江都縣嚴行查禁並飭上海縣勒令遵章領證外相應函復即希查照等因准此查此案前准

二九

貴局函請當經轉函建廳並先電復在案茲准前因相應函達即希查照為荷此致

江丹工振局局長朱

專員成靜生

公函江丹工振局囑領振麥以充工款並希詳

報各段工款確數備查由六、三、

逕啓者案查

貴局辦理工振卓著成績本處關於措撥款品亟應寬籌以資接濟原估土方本為十萬元嗣以振款維艱姑先減定以八萬元為限業經先後撥發六萬三千元本處現存七千元另有一萬元日內即由本會撥到但本處仍恐不足猶擬積極另籌兩萬以防竭蹶業經於上月撥發振麥五十噸折麵三十七噸零約合價洋三千五百元茲再續撥振麥三十七噸又六十七磅折麵二十七噸又三百十三磅計合價洋二千八百五十元仍應籌撥一萬三千四百元即希先將上項振麥接收應用並將規定各段工款確數詳報本處備查於發給之時仍祈按照寬籌窄用辦法從事縮減俾免將來為難再發給振麵各段應在規定工款內如數扣撥並希查照見覆摺發出站憑

單正副張三紙請加章後將白色副張留存藍色副張寄處備查紅色正張持向糧站領取為荷此致

江丹工振局局長朱

專員成靜生

公函江都楊委員據江都第十區圩民代表黃

覺樵等呈控鄉長郭星伯父子侵吞振麥刻

苦災民請查明見復以憑核辦由六、十四、

逕啓者案據江都縣第十區下水市圩民代表黃覺樵等呈控鄉長郭星伯及其子鑑堂侵吞振麥變價肥私刻苦災民等情所陳如果屬實亟應查追法辦除批答外相應抄同原呈函請就近派員澈底查明辦理並予見復為荷此致

江都縣長兼督工委員楊

專員成靜生

增抄原呈

為吞沒振麥變價肥私刻災民目無法紀迫請
鑒核派員挨戶登記澈底查辦事竊 覺樵 等世居江都第十區下水鄉豫興合興圩內務農為業去秋慘遭洪水奇災圩堤潰決盡

成澤國房屋牆壁坍塌箱籠什物飄流淹斃人畜不計其數五穀損盡生机斷絕遍地哀鴻嗷嗷待哺幸蒙

鈞局迭派人員親臨放振深受甘惠得以復甦恩同再造念念不忘惟敵鄉災重民窮客冬所領振品早已食盡今春修補圩堤無糧無力從何開工倘若不修誠恐夏秋水汎無堤禦水田禾復致受淹正在束手無法嗟天嘆恨之間忽聞

鈞局又有大批美麥振濟敵鄉修圩之災民對於圩工並限期完成全圩災民欣悉之餘因有麥籽可以充飢指日即可到手是以振作精神忍飢挨餓逾於五月十日以前已將敵鄉豫興合興同與三圩圩堤修築完成時延兩月迄今早已過期美麥化為烏有變成折扣洋錢鈞局發給敵鄉之美麥係由敵鄉素著惡名之鄉長郭星伯及其子郭鑑堂全權辦理查豫興圩計報土方二千方應得美麥六千鎊今僅由郭鄉長共給圩民約洋二十四元合興圩計報土方二千方應得美麥六千鎊今僅由郭鄉長共給圩民約洋六十五元同興圩計報土方二千六千方應得美麥七千八百鎊今僅由郭鄉長共給伊之親友私人洋約一百零數元綜計豫興合興同與三圩共應得美麥一萬九千八百鎊依照四月間

揚州麥價以一百九十鎊為一石每石以最低價格六元四角計算三圩統計美麥約值華幣六百數十元除已散放圩民麥化洋錢外其餘美麥化洋尚多四百數十元悉被惡鄉長郭星伯同伊子郭鑑堂係江都第十區公所助理員在揚州鉅金昌麥莊私自變價藏入私囊置災民於不顧

鈞局印發佈告悉被郭鑑堂燒滅未貼一張以防圩民知道詳情並賄索鄉副張兆芝等空白簽押筆據及偽造圩民收條意在朦蔽舞弊圩民忠懦畏之如虎不敢向其責問祇得含淚吞聲似此吞沒振麥變價肥私剝削災民目無法紀之鄉長區公所助理實屬罪無可逭泣求

鈞委迅派親信幹員親臨敵鄉三圩逐戶澈查登記自然揭穿黑幕真相畢露伏乞
咨請官廳將該惡鄉長郭星伯及其子郭鑑堂拘傳盡法懲治以儆效尤而維振譽謹呈

國民政府水災救濟會江北振務專員啟

江都第十區下水市圩民代表 黃覺樵
火鶴湘 謹叩

公函實業廳轉楊幹事長與胡視察會查江都

第十區二鄉災民陳廣德呈控郭鄉長侵蝕

貨種工振兩項麥價情形請督酌見復由

第七、十七、十八

逕啓者案查上月二十八日據江都下水市第二鄉災民陳廣德等呈控該鄉長郭星伯父子擅自變賣貨種工振兩項美麥侵蝕麥價

請求查辦等情當以貨種麥係由

貴廳所發曾經函請

派員會查旋准

復函派顧視察名會同澈查敵處亦派楊幹事長馳赴

貴廳約期前往茲准復稱係與

貴廳胡視察棘園同往會查雖未得郭鄉長之侵吞實據而變價發

款業經羣衆證明相應抄同原函及附件函達

督照該郭星伯等竟敢賈振殊屬不法應否令行江都縣長嚴予究

辦以儆刁頑而重振務之處仍希

督酌見復爲荷此致

江蘇省實業廳廳長何

國府救濟會江蘇振務專員成靜生

附抄原函及附件

敬復者案奉

鈞處第七六七號函開案由上月十三日據江都縣第十區下水

市圩民代表黃覺樵等呈控鄉長郭星伯及其子鑑堂侵吞振麥

變價私肥刻苦災民等情經函江都楊縣長澈查辦理尙未據覆

上月二十八日又據下水市第二鄉災民陳廣德等呈控該鄉長

父子擅自變賣貨種工振兩項美麥侵蝕麥價請求查辦等情當

以貨種麥係由

江蘇省實業廳所發經函該廳請其派員前往會查去後茲已接

准復函派視察員顧名前往會查等因相應抄同黃覺樵陳廣德

等先後來呈函請查照會同實業廳顧視察員前往澈查詳細見

復以憑核辦爲荷等因并抄下原呈二件奉此正遵辦間復奉

鈞處第七八零號函開頃據江都第十區下水市第二鄉災民陳

廣德等呈控該區第二鄉鄉長郭星伯父子通同舞弊侵吞振麥

懇迅予派員澈查盡法懲辦等情查前據該民等呈同前情業經

抄具原呈函請執事會同廳委前往澈查以憑核辦在案茲據前

情相應仍抄同原呈送備查考即希查照辦理見復爲荷各等因

并抄附原呈一件奉此當即赴實業廳該廳改委胡視察棘園於本月十二日會同抵揚午後至便益門鉅金昌麥莊據該莊管事王某言小號買賣月異日新張姓郭姓無從追憶倘持有本號發票即可查賬否則難查云云其言頗似近理於十三日黎明至下水市計三十八里晤第十區區長陸廣鑑助理李滿舟卜洪遠等始知前區長張寶珩於五月間已交卸其助理郭鑑堂亦去職（即被告）聞現在該處辦小學校事又第一鄉鄉長房承瀛亦在該處遂詳詢陳廣德控告郭星伯父子一案聽其口風多不以郭爲然其人不滿鄉里可知珊問貴區奉到縣長令查此案真相否陸云曾奉到此項公文惟敵人於本月三日呈復縣長謂與郭某舊屬同僚應請規避於七月六日奉縣長批令云呈及繳件均悉仰候派員澈查具復核奪等語是郭氏父子果見重於鄉里陸區長當即具文呈復何致託辭規避蛛絲馬跡不無可尋旋調查各卷內有郭星伯等所領美麥承辦修築三圩領據一紙當經抄錄存備查考按姜房二君查放局認爲紳聘辦該工之人郭星伯又係姜房二君所轉託者房爲第一鄉鄉長郭乃第二鄉鄉長原告黃覺權火鶴湘係假托黃家橋火鶴鄉兩地方化名捏控當然

不能成立惟陳廣德等十七人確爲該鄉農民彼時江都縣黨部所派之童年同志亦轉奉上級黨部令查此案亦適在該區至郭星伯前後經領之貨種係二百十五石所領築圩美麥磅數照領上計算均與原告相同其變價發款物議公認已爲不可掩之事實而人言嘖嘖腹誹滋多珊與胡視察會商之下認爲調查任務終了至原告所謂侵吞振麥變價肥己是否實與鉅金昌麥莊非經行政範圍嚴密追究不能得其真相理合將調查詳細情形抄同郭星伯等承領美麥領據一紙一併具實陳報如何辦理之處敬候

鈞裁謹致

國民政府救濟水災委員會江蘇振務專員成

增抄郭星伯等所具承領美麥領據一紙

幹事長楊珥珊

今領到

姜克純 紳 轉來江都縣查放局發給第十區下水市第二鄉補房承瀛 紳 陸廣鑑 區長 助修築潰決圩岸工程美麥豫興圩陸千磅合興圩陸千磅同與圩柴千捌百磅合計壹萬玖千捌百磅整遵限於五月十日前完

成並在興工支配發放期間請求來鄉監督如不遵章聽候呈報受處為特具領結是實

中華民國二十一年四月 日

第十區下水第二鄉圩工承辦人 張兆芝押 郭星伯有章 梁順連十

通知江都陳廣德等所控郭鑑堂等變賣振麥

業經查實法辦由八、一四、

為通知事案查前據該災民等呈控江都第十區公所助理郭鑑堂及第二鄉鄉長郭星伯侵吞貸種工振振麥變價肥私請查辦等情經函

江蘇實業廳派委會查擅自變賣振麥屬實商請嚴辦以重振品去後茲准

江蘇實業廳第二八四號公函內開案准貴處第七八五號函以會查江都縣鄉長郭星伯等被控侵蝕貸種工振兩項麥價一案囑察酌見復等由將原函及附件各一件准此查此案業經本廳胡視察員棘園呈復該郭星伯等確有自行變賣貸種麥籽減價發放事實除令江都縣政府將郭星伯先行撤職與郭鑑堂一併查獲移送法

院依法追究辦並咨請民政廳查照外相應函復即希查照為荷等因准此令行通知仰即知照

右通知江都縣下水市第二鄉災民陳廣德等

公函江都縣長據江都縣第十區災民黃軾等呈控區長陸廣鑑吞振肥已請查明核辦由

六月廿七日

逕啓者案據江都縣第十區災民黃軾等呈控代理區長陸廣鑑吞振肥已請求按章嚴辦等情是否屬實相應抄同原呈函請查明核辦見復為荷此致

江都縣縣長楊

增抄原呈

專員成靜生

呈為代理江都縣第十區區長陸廣鑑吞振肥已請祈按章嚴辦事竊 民等 往年堪以自給自去歲七月間洪水為災我鄉受災匪淺斷炊達旬日之久方呼天不應告地無門適鈞會有以工代振之舉民等聞之喜不自勝以為水災後與其坐以待斃不若做工得振一線餘生賴以苟延殘喘後由陸區長具領領回大宗美麥

計八萬七千六百八十八磅我鄉有合興圩豫興圩同興圩阜興圩永興圩興華東圩興華西圩義興圩護興圩龍家圩公議圩永生圩長生圩擺橋圩復興圩章家圩羅家圩許家巷圩總共只有十八圩在陸區長理應按工程之大小攤派此大宗美麥而陸區長具其不問天良之心出其偷天換日之手腕於此十八圩外僞造一圩名同興步圩比圩計領美麥三千六百鎊既無此圩則三千六百鎊之美麥已爲陸區長一股侵吞該區長貪污如此若不澈底嚴辦其何以重振務而救災民爲此據實陳明仰祈鈞會按章嚴辦以儆效尤實爲公德兩便謹呈

具呈人江都縣第十區災民黃 軾

熊錫五

祁永昌

王義魁

朱裕泰油坊

代電江都楊縣長復二四七號公函謝查辦江都第十區災民黃軾等控陸區長由

蘇 賑 紀 要 工 振 之 部

七、十六、

江都楊縣長鑒二四七號公函奉悉貴縣第十區災民黃軾等呈控區長陸廣鑑吞振肥已一案荷已派員澈查得悉捏名朦控真象至感除備案外特電復謝專員成靜生鏡

附來件

逕復者案查前准

貴處函據災民黃軾等呈控區長陸廣鑑吞振肥已等情抄錄原呈函請查明核辦等由准此當經派委張誠中前往澈查去後茲據該員呈稱遵經前往第十區所屬詳查詢據地方人士云本區圩數衆多名稱繁雜既無統計公安方面亦無確數調查匪易嗣查得該區前區長張寶衡呈報有案之圩名表存根內載明總計二十二圩備攷欄內註明「同興步圩」舊名步家圩該地人士又俗呼爲鐵卵子圩此圩計領美麥三千六百磅由下水市第三鄉鄉長金鰲出具領結存於區公所復查令發之原呈內所列十八圩既無步家圩之名所開地址內之橋家集據鄉農咸稱確無其地因之按址詳查原告亦無其人顯係捏名朦控別有用心茲奉前因理合抄錄金鰲領麥原結證明同興步圩舊名步家圩及原

告所開住在地之鄉副鄉丁自具切結一併備文據實呈復鑒核前來覆核該員查復各節尙屬實在除將領切結存縣備查外相應函復

查照爲荷此致

江北區賑務專員辦公處

縣長楊卓茂

代電工作组轉報楊幹事長驗收瓜東二步兩

橋鄉支岸情形陳請備案由七、十、

國府救濟會工作组主任朱鈞鑒頃准本處幹事長楊珥珊函稱案奉鈞處七六二號公函以據江都第二區三步兩橋鄉農會季幹事長等陳稱瓜東三步兩橋支岸業於六月十日完工懇請派員驗收囑爲前往核實驗收具報等因奉此遵於本月九日前往該鄉會同季幹事長到工驗得該項工程計分十七段岸長三百零六丈七尺計八千六百六十一土方用費三千四百八十三元三角零四釐查此岸距江六十丈而遙近因江潮盛漲前面老圩完全沖沒新築之岸起點處約四十丈已漸爲江水沖損須用蘆蓆木椿填補又圩之中段本設暗涵洞一處爲因水勢過急發現過水已商季幹事長從

速修理防患未然奉電前因理合將往揚驗收工程情形詳細陳報敬祈察核等由查前據江都三步兩橋鄉農會幹事長季乃獻等陳稱瓜東三步兩橋鄉支岸業於六月十日完工懇請派員驗收等情到處當由本處函請楊幹事長珥珊前往核實驗收去後茲准前由理合將楊幹事長驗收情形陳請備案敬祈督核專員成靜生叩蒸

代電江都崔玉年等復廣義圩工振本處無款

撥助當代借墊千元須由子現先生擔保由

六、廿、

江都廣義圩堤工事務所崔所長并轉劉子現先生均鑒巧皓兩日兩牘奉悉承示廣義圩決口待修款不敷用情形亟應設法補助以觀厥成惟敝處工振款糧早經配盡此次奉撥春振振款又復指定查放無可挪移深抱歉仄重以尊囑謹當勉代籌借一千元以副仁懷須由子現先生擔保定期歸還如荷贊同即希見示以便照辦特復成靜生叩號

埧來件

呈爲工程艱鉅工振不敷力難爲繼擬懇

概予設法救助以便完全圩岸事竊自去秋運堤潰決洪水滔天